



*Traduzione*¹

Decisione n. 1/2018 del Comitato misto AELS-Israele

Adottata a Ginevra il 21 novembre 2018
Approvata dall'Assemblea federale il ...²
Strumento di ratifica depositato dalla Svizzera il ...
Entrata in vigore per la Svizzera il ...

Emendamento del Protocollo A dell'Accordo di cui al Paragrafo 1 lettera (b) dell'articolo 2 prodotti agricoli trasformati

Il Comitato misto,

considerando le discussioni svoltesi nel corso dell'ottava riunione del Comitato misto AELS-Israele che ha avuto luogo il 23 novembre 2011 a Gerusalemme, con i successivi scambi di opinioni, sul riesame del Protocollo A dell'Accordo tra gli Stati dell'AELS e Israele (di seguito «Accordo»);

visto l'articolo 6 del Protocollo A secondo cui le Parti riesaminano e decidono eventuali cambiamenti relativi ai prodotti contemplati dal Protocollo A;

visto l'articolo 30 dell'Accordo, che autorizza il Comitato misto a modificare i Protocolli dell'Accordo,

decide:

1. Il testo del Protocollo A dell'Accordo è sostituito dal testo allegato³ alla presente decisione.
2. La presente decisione entra in vigore il primo giorno del terzo mese successivo alla data in cui le Parti depositano i loro strumenti di ratifica o accettazione presso il Depositario, che lo notifica alle Parti.
3. Il Segretario generale dell'Associazione europea di libero scambio deposita il testo della presente decisione presso il Depositario.

¹ Dal testo originale inglese

² FF 2020 ...

³ Gli allegati non sono pubblicati nella RU. Possono essere ottenuti in inglese presso l'Ufficio federale delle costruzioni e della logistica, Pubblicazioni federali, 3003 Berna. Sono inoltre disponibili in Internet sul sito del Segretario dell'AELS: www.efta.int > Global trade relations > Free Trade Agreements > Israel.

